

Manual de utilizare

Aspirator de praf

(2 în 1)



Model: **Sticky-** 

Vă rugăm să citiți cu atenție și să păstrați acest manual de utilizare pentru o consultare ulterioară.



Cerințele de design și utilizare în mod ecologic au fost testate și sunt în conformitate cu următoarele standarde: EU666/2013, EU 665/2013 și EN 60312-1:2013

Pentru protejarea mediului, vă rugăm să nu aruncați produsul la gunoi ci duceți-l la un centru specializat.

ATENȚIE

Aparatul a fost conceput pentru a fi întrebuințat doar pentru uz casnic!

Atunci când utilizați aparatul, trebuie să respectați următoarele măsuri elementare de siguranță:

1. Vă rugăm să deconectați aparatul atunci când nu este în uz sau înainte de utilizare;
2. Pentru a reduce pericolul de electrocutare, vă rugăm să nu-l utilizați în aer liber sau pe o suprafață umedă;
3. Nu utilizați aparatul ca pe o jucărie pentru copii. Este necesară supravegherea atentă atunci când acest aparat este utilizat de către sau în apropierea copiilor.
4. Folosiți numai accesoriile recomandate de producător;
5. Nu utilizați aparatul cu cablul sau ștecherul deteriorat. Dacă aspiratorul nu funcționează corespunzător, a fost scăpat pe jos, deteriorat, lăsat în aer liber, a căzut în apă sau în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, duceți-l la o unitate de service autorizată pentru verificare, reparare sau reglare;
6. Nu închideți ușa peste cablul de alimentare și nu trageți cablul de alimentare peste margini sau colțuri ascuțite. Nu treceți cu aspiratorul peste cablul de alimentare. Țineți cablul de alimentare la distanță de

suprafețele fierbinți și sursele de căldură.

7. Nu deconectați aspiratorul de la rețeaua de alimentare cu curent electric trăgând de cablu. Pentru a-l deconecta, trageți de ștecher și nu de cablu.

8. Nu manevrați ștecherul ori aspiratorul cu mâinile ude și nu folosiți aspiratorul în aer liber sau pe o zonă umedă;

9. Vă rugăm să verificați ca nici un obiect să nu obtureze filtrul de ieșire, blocând astfel circulația aerului din interior spre exteriorul aspiratorului. Totodată, filtrul HEPA trebuie curățat de particulele de praf, fire de păr sau alte particule care ar putea reduce circulația aerului;

10. Țineți părul, hainele, degetele și în general toate părțile corpului la distanță de orificiile și părțile mobile ale aspiratorului.

11. Vă rugăm să nu folosiți aspiratorul pentru a absorbi obiecte dure sau ascuțite, cum ar fi sticla, cuie, șuruburi, monede, etc. Altfel aparatul sau filtrul HEPA vor fi afectate;

12. Nu aspirați nimic care arde deschis ori mocnit, precum țigările, chibriturile sau scrumul ori cenușa fierbinte.

13. Nu utilizați aparatul fără ca acesta să aibă instalate recipientul de colectare și filtrul HEPA.

14. Este necesar să opriți aspiratorul de la buton înainte de a-l scoate

din priză

15. Fiți extrem de atent atunci când utilizați aspiratorul pe scări.

16. Nu utilizați aparatul pentru a aspira lichide inflamabile ori combustibile precum (lichid de curățare, benzină, parfum etc.) și nu îl utilizați în incinte în care aceste produse pot exista.

17. Vă rugăm să nu aspirați substanțe toxice (detergent, amoniac, etc);

18. Acest aparat poate fi folosit pe pardoseli, covoare (în formă asamblată complet – aspirator vertical) sau pe tapițerii, locuri înguste, masă, etc. (în formă compactă – aspirator de mână);

20. Nu îl folosiți în alte scopuri decât cel pentru care a fost conceput;

21. Utilizarea unei tensiuni necorespunzătoare poate duce la defectarea motorului și rănirea utilizatorului. Tensiunea corectă este menționată pe plăcuța indicatoare de pe aspirator.

22. Aspiratorul trebuie să fie păstrat în interior într-un loc răcoros și uscat;

23. Vă rugăm să nu introduceți aspiratorul în apă sau alte lichide;

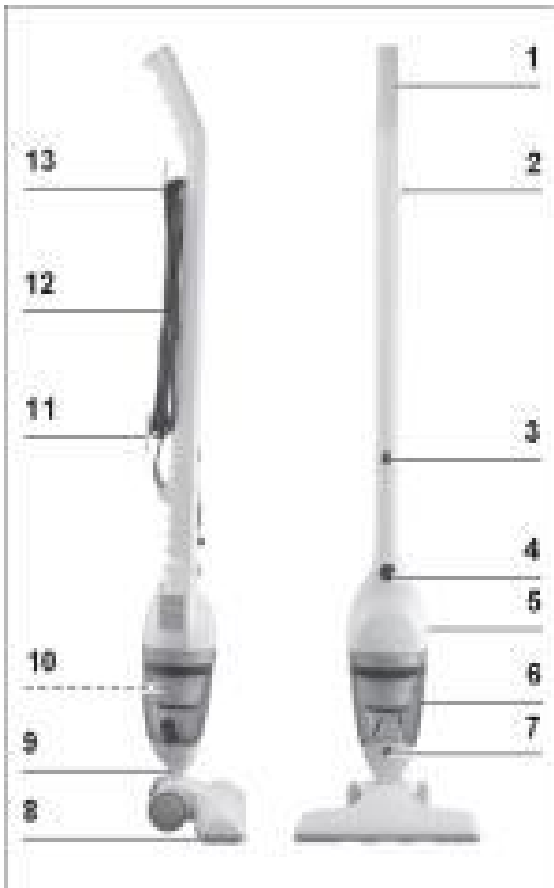
24. Nu folosiți aspiratorul pentru a curăța animalele dvs. de companie sau alte animale;

25. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost

supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă.

Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aspiratorul.

Părți componente



Similar to shown.

1. Mâner al prelungitorului
 2. Cârlig susținere cablu
 3. Buton cuplare/eliberare prelungitor
 4. Comutator pornit/oprit
 5. Corp principal
 6. Rezervor colectare praf
 7. Buton eliberare rezervor
 8. Perie pentru podea
 9. Diuză inserare perii
 10. Filtru HEPA
(în interiorul rezervorului)
 11. Cârlig înfășurare cablu(inferior)
 12. Cablu
 13. Cârlig înfășurare cablu(superior)
- Nu sunt prezentate aici: Diuză îngustă

& peria mică

- ◆ Rezervorul de colectare și filtrul de praf trebuie să fie complet uscate înainte de a le monta la loc în aparat.
- ◆ Folosiți doar accesoriile originale oferite de producător.
- ◆ Depozitați aparatul într-un loc uscat și răcoros unde nu pot avea acces cu ușurință copiii sau animalele de companie.

◆ **Diuze/perii de aspirare**

Înainte de schimbarea diuzelor, întotdeauna opriți aparatul.



ATENȚIE!

- ◆ Diuze/perii de aspirare
- ◆ Înainte de schimbarea diuzelor, întotdeauna opriți aparatul.



Peria de podea/covoare

Peria de podea este potrivită pentru a aspira praful de pe podele largi, covoare, gresie, etc.



Peria îngustă și peria mică

Peria îngustă este potrivită pentru curățarea colțurilor și în general a zonelor înguste, la care nu se poate ajunge cu peria de podea.

Peria mică este potrivită pentru obiectele curbate, mobilă, lustre, benzi, plinte, glafuri, etc.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE



Despachetați componentele furnizate

ATENȚIE!

- ◆ Pericol de sufocare! Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor sau a animalelor dvs. de companie.
- ◆ Înainte de a detașa sau asambla accesoriile asigurați-vă că aparatul nu este conectat la priza de alimentare.

Despachetați toate părțile componente și verificați dacă au fost furnizate în totalitate conform capitolului „Părți componente” și dacă nu au apărut deteriorări din cauza transportului. Dacă găsiți orice deteriorare a componentelor, NU le utilizați sub nici o formă(!), și contactați de îndată departamentul service al importatorului.

INTRODUCEREA/SCOATEREA PRELUNGITORULUI CU MÂNER



Notă: Puteți folosi aspiratorul pentru a curăța podelele atât cu peria mare cât și cu cea potrivită spațiilor înguste sau peria mică folosind și prelungitorul cu mâner.

- Apăsați prelungitorul în receptaculul aflat în baza unității principale. Acesta se fixează

după ce auziți un clic la introducere.

- Când doriți să scoateți prelungitorul, apăsați butonul de eliberare și trageți de prelungitor înspre înafară din corpul principal.

CONECTAREA PERIILOR/DIUZELOR



ATENȚIE!

- ◆ Întotdeauna opriți aparatul și scoateți cablul de alimentare din priză înainte de a monta sau demonta orice accesoriu.
- ◆ Nu vă lăsați pe aparat și nu îl plasați pe corpuri de mobilă sau pe suprafețe neuniforme. Transportați aparatul doar ținându-l de mâner.

Puteți instala accesoriile direct pe aparat astfel:



1. Montați, peria îngustă direct în adaptorul aflat la capătul rezervorului de colectare.
2. Pentru a scoate diuza, pur și simplu trageți de ea înspre înafară.
3. Dacă doriți să utilizați peria mică, montați-o direct pe peria îngustă deja instalată.

OPERAREA APARATULUI



ATENȚIE!

- În timpul funcționării, nu mențineți niciodată diuzele de aspirare aproape de corpul dvs. sau al animalelor de companie și nu

introduceți mâinile în interiorul diuzelor. Astfel, ele s-ar putea bloca și ar putea provoca răniri. Dacă aparatul se blochează din cauza unui accesoriu montat sau a oricărui alt motiv, opriți-l imediat.

- Porniți aparatul doar atunci când ați verificat că toate părțile componente au fost asamblate corespunzător și de asemenea recipientul de colectare și filtrul de praf sunt la locul lor.
- NU folosiți niciodată acest aparat pentru a aspira:
 - Lichide sau substanțe umede (de ex. șamponul de pe covoare);
 - Cenușa, mucuri de țigări, bețe de chibrit proaspăt stinse, etc.
 - Substanțe inflamabile sau explozibile;
 - Praf foarte fin (de ex., praf de beton), cenușă sau pudră de toner;
 - Obiecte dure, ascuțite precum bucați mari de sticlă spartă.
- ◆ Asigurați-vă că accesoriile sunt instalate corect pe aparat (a se vedea capitolele „Înainte de prima utilizare”, „Introducerea /Eliberarea prelungitorului” și „Conectarea periiilor/diuzelor”).
- ◆ Desfășurați cablul de alimentare. Pentru a desfășura rapid cablul de alimentare, întoarceți în jos carligul superior și astfel cablul se va elibera cu ușurință.
- ◆ Introduceți ștecherul cablului de alimentare într-o priză conformă

cu eticheta de pe aparat și care poate fi ușor accesibilă.

- ◆ Montați diuza dorită pe aparatul principal așa cum a fost menționat în capitolul „Conectarea periiilor”.
- ◆ Apăsați comutatorul On/Off („Pornit/Oprit”) pentru a porni aparatul
- ◆ Ghidați diuza pe suprafața pe care doriți să o curățați.
- ◆ Apăsați comutatorul On/Off („Pornit/Oprit”) din nou pentru a opri aparatul.
- ◆ Dacă doriți să folosiți peria mare, montați prelungitorul (ca în capitolul „Introducerea /Eliberarea prelungitorului”), mențineți aparatul în poziție verticală, ținându-l de mânerul de la capătul prelungitorului. Cablul care nu este necesar atunci când aspirați o zonă mai redusă îl puteți înfășura în jurul cârligelor de susținere ale acestuia.
- ◆ Dacă folosiți aparatul ca un aspirator de mână, nu este necesară instalarea prelungitorului și astfel îl puteți manevra cu mai multă ușurință pe suprafețe mai înalte, locuri greu accesibile, înguste, etc.
- ◆ Pentru a asigura performanțe optime aparatului dvs., trebuie să curățați periodic recipientul de colectare și să curățați filtrul de praf HEPA după fiecare utilizare.

CURĂȚAREA ȘI DEPOZITAREA



ATENȚIE!

- Goliți containerul de praf dacă acesta este plin și curățați filtrul HEPA în mod regulat pentru a evita supraîncălzirea motorului.
- Înainte de a efectua orice operațiune de curățare, asigurați-vă că ați scos din priză ștecherul cablului de alimentare.
- Mențineți aparatul, cablul și ștecherul cablului de alimentare departe de orice sură de apă, sau alte lichide pentru a evita apariția șocurilor electrice. Asigurați-vă că, în timpul curățării, nici un lichid nu va intra în aparat. Doar filtrele, diuzele, recipientul de colectare pot fi curățate cu ajutorul apei. Totuși, toate accesoriile trebuie uscate foarte bine înainte de a fi montate din nou la locul lor.
- Filtrele nu pot fi spălate în mașina de spălat vase sau mașina de spălat rufe. Totodată, filtrele trebuie uscate în aer liber și nu cu ajutorul unui uscător de păr.
- Nu folosiți nici un obiect ascuțit sau agenți abrazivi de curățare sau bețișoare de curățare pentru a curăța aparatul. Acestea pot deteriora aparatul.
- Curățați filtrul HEPA în mod regulat sau atunci când observați o reducere a puterii de aspirare.

- Curățați carcasa folosind o cârpă moale și umedă. Ștergeți apoi cu o cârpă moale și uscată.
- Scoateți părul sau puful din diuzele de aspirare în mod frecvent.
- Depozitați aspiratorul și accesoriile într-o cameră uscată, răcoroasă, departe de accesul ușor al copiilor sau al animalelor de companie.



De-a lungul timpului, filtrul HEPA își poate pierde din culoarea sa originală. Acest lucru este normal și nu are efecte adverse asupra bunei funcționalități a aparatului.

1. Pentru a facilita operațiunile de curățare, apăsați butonul de fixare a recipientului de colectare și eliberați diuza de aspirare montată.



2. Răsuciți ușor containerul de praf către stânga pentru a-l scoate din corpul principal al aparatului.



3. Scoateți filtrul HEPA în afara rezervorului de colectare.

4. Goliți containerul de praf deasupra unui coș de gunoi deschis.

5. Dacă este necesar, puteți clăti rezervorul de colectare și suportul de diuze/perii cu apă curată, caldă(ATENȚIE: Nu spălați

niciodată, în nici o circumstanță, rezervorul de colectare și suportul de diuze în mașina de spălat vase!). Apoi scuturați-le de orice surplus de apă și lăsați-le să se usuce complet în aer liber înainte de a le introduce din nou în aparat.

6. Verificați filtrul HEPA. Dacă este necesar, clătiți-l cu apă curată și caldă.

ATENȚIE: Nu spălați niciodată, în nici o circumstanță, acest filtru în mașina de spălat vase! Scuturați-l de orice surplus de apă și lăsați-l să se usuce complet în aer liber înainte de a-l introduce din nou în rezervorul de colectare. Apoi așezați recipientul de colectare în interiorul aparatului și asigurați-vă că este montat la locul potrivit.

CURĂȚAREA DIUZELOR/PERIILOR

1. Scoateți diuzele, așa cum a fost prezentat în capitolul „Conectarea/scoaterea diuzelor”.

2. Dacă este necesar, puteți clăti accesoriile cu apă curată și caldă.

ATENȚIE: Nu spălați niciodată, în nici o circumstanță, diuzele în mașina de spălat vase! Scuturați-le de orice surplus de apă și lăsați-le să se usuce complet în aer liber înainte de a le introduce din nou în aparat.

GHID DE EVENTUALE PROBLEME SI REZOLVĂRILE LOR

Dacă se întâmplă ca funcționarea aparatului să se oprească accidental, pe neașteptate, dacă observați semne de deteriorare sau aveți nevoie de o piesă de schimb vă rugăm să luați legătura cu departamentul service al firmei importatoare. Pentru siguranța dvs., nu încercați să reparați aparatul dvs. înșivă. Tabelul următor conține sfaturi pentru remediarea unor disfuncționalități minore.

Problema	Cuize posibile/sfaturi/soluții
Aparatul nu mai funcționează	<ul style="list-style-type: none">• Este ștecherul introdus corespunzător în priză?• Este priza defectă? Încercați să utilizați altă priză.• Verificați siguranțele de la panoul electric dacă sunt în regulă.• Este rezervorul de colectare prea plin? Goliți-l de praful acumulat.
Performanța aparatului este redusă.	<ul style="list-style-type: none">• Este rezervorul de colectare prea plin? Goliți-l de praful acumulat.• Sunt filtrele înfundate, prea pline de praf? Curățați filtrele așa cum a fost menționat în capitolul "Curățarea și depozitarea".

<p>lese praf pe lângă aparat</p>	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă rezervorul de colectare a fost montat și închis în mod corect.
<p>În timpul utilizării aparatului apare un miros</p>	<ul style="list-style-type: none">• Când aparatul este folosit pentru prima dată, el emană un miros. Acesta va dispărea pe măsură ce aparatul va fi folosit de câteva ori.

FIȘA PRODUSULUI

1. Marca comercială a producătorului: **ALBATROS®**
2. Modelul de fabricație: **Sticky-ECO**
3. Tipul aparatului: **Aspirator de praf (2 în 1)**
4. Importator: **SC Smart Electro-Distribution SRL**
5. Adresă importator: **bvd. Basarabia, nr. 256, poarta 3-Faur, sector 3, București, RO**
6. Puterea nominală de intrare(W): **800**
7. Clasa de eficiență energetică: **C**
8. Consum anual de energie indicativ, bazat pe 50 de sarcini de curățare(kWh per an): **34,1**
9. Clasa de performanță de curățare a covoarelor: **F**
10. Clasa de performanță de curățare a pardoselilor tari: **E**
11. Clasa de emisii de praf: **F**
12. Nivelul de putere acustică(dB): **80**
13. Puterea de absorbție(W): **105**
14. Vacuum(kPa): **16,5**
15. Volum de aer circulat (m³/min.): **1,05**
16. Utilizare: **dublă(aspirator de mână/aspirator vertical)**
17. Control variabil al puterii de aspirare: **NU**
18. Recipient de colectare(volum,litri): **0,8**
19. Filtru HEPA: **DA**
20. Perie mare/perie mică pt. tapițerie: **DA(tip ECO)/DA**
21. Accesoriu pentru locuri înguste: **DA**
22. Cordon alimentare(m): **5**
23. Loc de înfășurare al cablului: **DA**
24. Dimensiuni produs(mm): **240x140x1065**
25. Dimensiuni cutie(mm): **635x135x155**
26. Greutate netă(produs/kg): **1,35**
27. Greutate brută(cu ambalaj/kg): **2,35**
28. Tensiune/Frecvență(V/Hz): **220-240/50**
29. Fabricat în PRC(China)

Parametrii energetici sunt măsurați în conformitate cu prevederile EMC Directive 89/336/EEC și 93/68/EEC cu privire la compatibilitatea electromagnetă și EMC Directive 73/23/EEC și 93/68/EEC pentru joasă tensiune.

The image shows an energy label for an ALBATROS Sticky Eco vacuum cleaner. The label includes the following information:

- I:** Brand name: ALBATROS Sticky Eco
- II:** Energy efficiency class: C (indicated by a black arrow pointing to 'C' on a scale from A to G)
- III:** Annual energy consumption: 34,1 kWh/annum
- IV:** Sound power level: 80 dB
- V:** Energy efficiency class for motor: ABCDEFG
- VI:** Energy efficiency class for motor: ABCDEFG
- VII:** Sound power level: 80 dB
- VIII:** Energy efficiency class for motor: ABCDEFG

Below the label is a disposal symbol: a trash bin with a large 'X' over it, indicating that the product should be disposed of as household waste.

Folosirea simbolului alăturat indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca un gunoi menajer.

Asigurându-vă că produsele care au acest simbol sunt scoase din uz într-un mod corect, veți ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea oamenilor, consecințe care ar fi putea fi cauzate de manipularea neadecvată a acestor produse.

Vă rugăm contactați cel mai apropiat Centrul de Colectare a **DEEE** (deșeuri de echipamente electrice și electrocasnice), service-ul local ce se ocupă de scoaterea din uz a acestor tipuri de produse sau magazinul de unde ați achiziționat produsul!

ALBATROS[®]



Pe sufletul tău!